



EUROPSKA UNIJA
Delegacija u Bosni i Hercegovini
Šef Delegacije
Veleposlanik

Sarajevo, 29/06/2017
ARES(2017) 3290481

Poštovani,

Predmet: – Sigurnosne usluge za Delegaciju EU-a u Bosni i Hercegovini, ref. oznaka EEAS-566-DELBIHS-SER-FWC

– Boj poziva na nadmetanje u Službenom listu **2017/S 122-246619**

1. Europska unija, koju zastupa Delegacija EU-a u Bosni i Hercegovini, namjerava dodijeliti prethodno navedeni ugovor. Dokumentacija za nadmetanje sastoji se od poziva na nadmetanje, ovog poziva, natječajne specifikacije s priložima te nacrtu ugovora.
2. Ovaj će se ugovor dodijeliti u dvije faze. Ako vas zanima navedeni ugovor, u prvoj fazi trebate podnijeti ponudu na jednom od službenih jezika Europske unije. Svi drugi dokumenti poslani sa zahtjevom za sudjelovanje predani na jeziku koji nije službeni jezik EU-a ne uzimaju se u obzir pri evaluaciji, osim ako je uz njih priložen prijevod na službeni jezik EU-a.

Obratite posebnu **pozornost da pošaljete SVE dokumente koji se traže pod točkom „5. Prihvatljivi gospodarski subjekti” natječajne specifikacije priložene ovom dopisu.**

U drugoj fazi javni naručitelj otkriva sadržaj tehničkih specifikacija samo odabranim natjecateljima (svaki gospodarski subjekt koji je poslao sve tražene dokumente u prvoj fazi u skladu s kriterijima za pristup, isključivanje i odabir kako je opisano u natječajnoj specifikaciji).

Molimo NE SLATI tehničke i financijske ponude u prvoj fazi. Samo ponuditelji koji su primili drugi dopis s pozivom na podnošenje ponuda i ispunjavanje tehničkih specifikacija u drugoj fazi bit će pozvani da pošalju svoje tehničke i financijske ponude.

3. Svoj zahtjev za sudjelovanje morate poslati u izvorniku u papirnatom obliku i dva preslika u papirnatom obliku.

Zahtjev za sudjelovanje mora se staviti u dvije zatvorene omotnice naslovljene kako je navedeno u nastavku. Na unutarnjoj omotnici mora biti navedeno: "CALL FOR TENDERS - EEAS-566-DELBIHS-SER-FWC – NOT TO BE OPENED BY THE INTERNAL MAIL DEPARTMENT".

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje je **12. 9. 2017**. Morate koristiti jedan od načina dostave navedenih u nastavku:

Način	Rok	Dokazi	Adresa za dostavu
-------	-----	--------	-------------------

dostave			
Pošta	24 h (ponoć)	poštanski žig	<p>CALL FOR TENDERS Security services for the EU Delegation to Bosnia and Herzegovina, reference EEAS-566-DELBIHS-SER-FWC EU Delegation to Bosnia and Herzegovina, For the attention of the Head of Administration Skenderia 3A, Sarajevo, 71000 Sarajevo – Bosnia and Herzegovina</p>
Kurirska služba	24 h (ponoć)	potvrda kurirske službe o predaji pošiljke	<p>Security services for the EU Delegation to Bosnia and Herzegovina, reference EEAS-566-DELBIHS-SER-FWC EU Delegation to Bosnia and Herzegovina, For the attention of the Head of Administration Skenderia 3A, Sarajevo, 71000 Sarajevo – Bosnia and Herzegovina</p>
Osobna dostava (na ruke)	15 h po lokalnom vremenu	potvrda o primitku s datumom i potpisom ovlaštenog službenika koji je upoznat s pravilima slanja i koji je preuzeo dostavu	

Pošta se prima od ponedjeljka do četvrtka od 9 do 16 sati i petkom od 9 do 14 sati. Služba je zatvorena subotom, nedjeljom i na službene praznike javnog naručitelja.

4. Zahtjevi za sudjelovanje moraju biti:

- potpisani od strane ovlaštenog predstavnika natjecatelja,
 - jasno čitljivi tako da ne postoje nikakve nejasnoće u pogledu riječi i brojeva,
 - sastavljeni na temelju obrazaca za odgovor iz natječajne specifikacije.
5. Podnošenje zahtjeva za sudjelovanje podrazumijeva prihvaćanje svih uvjeta navedenih u dokumentaciji o nabavi, a prema potrebi i odricanje od vlastitih općih ili posebnih uvjeta ponuditelja. Za ponuditelja kojemu je dodijeljen ugovor podnesena je ponuda obvezujuća tijekom trajanja ugovora.
6. Sve troškove nastale tijekom pripreme i podnošenja zahtjeva za sudjelovanje te nakon ponude snose natjecatelji i ti se troškovi ne nadoknađuju.

7. Zabranjen je kontakt između javnog naručitelja i natjecatelja tijekom postupka, osim u iznimnim okolnostima i isključivo pod sljedećim uvjetima:

Do datuma dostave navedenog u točki 3.:

Javni naručitelj na zahtjev može pružiti dodatne informacije isključivo u cilju pojašnjenja dokumentacije o nabavi.

Zahtjevi za dodatne informacije podnose se isključivo pisanim putem na RCE-Tenders@eeas.europa.eu.

Javni naručitelj može na vlastitu inicijativu obavijestiti zainteresirane strane o svim pogreškama, netočnostima, propustima ili drugim administrativnim pogreškama u tekstu dokumentacije o nabavi.

Sve dodatne informacije, uključujući prethodno navedene, objavljuju se na *web*-mjestu http://europa.ba/?page_id=1096. *Web*-mjesto redovito se ažurira i dužni ste pratiti ažuriranja i promjene u razdoblju za podnošenje ponuda.

Nakon otvaranja zahtjeva za sudjelovanje:

U slučaju da nedostaje neki od dokumenata potrebnih za evaluaciju ili da treba potvrditi neke činjenice, javni naručitelj može kontaktirati s natjecateljem.

8. Ovaj poziv na podnošenje ponuda ni na koji način ne obvezuje javnog naručitelja. Ugovorna obveza javnog naručitelja počinje tek potpisivanjem ugovora s uspješnim ponuditeljem.
9. Javni naručitelj sve do potpisivanja ugovora može poništiti postupak nadmetanja, pri čemu natjecatelji ili ponuditelji nemaju pravo tražiti naknadu. Ta se odluka mora potkrijepiti te se o njoj moraju obavijestiti natjecatelji ili ponuditelji.
10. Nakon što javni naručitelj otvori ponudu, ona postaje njegovo vlasništvo i smatra se povjerljivom.
11. O ishodu ovog postupka nabave bit ćete obaviješteni samo e-poštom. U svojem zahtjevu za sudjelovanje dužni ste uz podatke za kontakt navesti valjanu adresu e-pošte i redovito je provjeravati.
12. Ako obrada vašeg odgovora na poziv na podnošenje ponuda uključuje pohranu i obradu osobnih podataka (imena i prezimena, adrese i životopisa), ti će se podaci obrađivati u skladu s Uredbom (EZ) br. 45/2001 o zaštiti pojedinaca u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama i tijelima Zajednice i o slobodnom kretanju takvih podataka. Ako nije drukčije navedeno, vaši odgovori na pitanja i svi traženi osobni podaci potrebni su za evaluaciju vaše ponude u skladu sa specifikacijama poziva na podnošenje ponuda te će ih samo u tu svrhu obraditi šef Delegacije u Bosni i Hercegovini. Pojednosto o obradi vaših osobnih podataka dostupne su u izjavi o zaštiti osobnih podataka na sljedećoj adresi: https://eeas.europa.eu/sites/eeas/files/procurement_-_privacy_statement.pdf.

13. Ako se nalazite u nekoj od situacija iz članka 106. Financijske uredbe, vaši osobni podaci mogu se evidentirati u sustavu ranog otkrivanja i isključenja¹. Za više informacija vidjeti izjavu o zaštiti osobnih podataka na http://ec.europa.eu/budget/explained/management/protecting/protect_en.cfm#BDCE)
14. Sve primjedbe u vezi s postupkom nabave javnom naručitelju možete poslati na način naveden u točki 7. Ako smatrate da je u postupku bilo nepravilnosti, možete podnijeti pritužbu Europskom ombudsmanu u roku od dvije godine od datuma na koji ste saznali za činjenice na kojima temeljite pritužbu (vidjeti <http://www.ombudsman.europa.eu>).
15. U roku od dva mjeseca od obavijesti o odluci o dodjeli ugovora možete pokrenuti postupak za poništenje te odluke. Zahtjevi koje podnesete, naši odgovori koje primite i pritužbe zbog nepravilnosti u postupku neće imati ni svrhu ni učinak suspenzije roka za pokretanje postupka za poništenje ni počinjanja novog roka za pokretanje postupka za poništenje. Tijelo nadležno za saslušanje u postupcima za poništenje navedeno je u točki VI.4.1 poziva na nadmetanje.

S poštovanjem

Lars-Gunnar Wigemark

Prilozi: Natječajna specifikacija
Nacrt okvirnog ugovora

¹ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i o stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.), kako je izmijenjena.